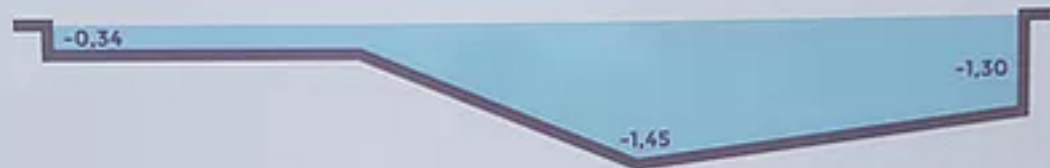


PROFONDEUR DES BASSINS

SWIMMING POOLS DEPTH - SCHWIMMBADTIEFE - ZWEMBAD DIEPTE

PETIT BASSIN / WADING POOL

GRAND BASSIN / LARGE POOL



BAIGNADE NON SURVEILLÉE
A BAIGNADE DES ENFANTS SOUS LA SURVEILLANCE D'ADULTE

BADEN OHNE AUFSICHT
BADEN DER KINDER UNTER AUFSICHT DER ELTERN

SWIMMING NOT SUPERVISED
CHILDREN MUST BE SUPERVISED BY THEIR PARENTS

GEEN TOEZICHT BIJ ZWEMMEN
ZWEMMEN ONDER TOEZICHT VAN DE OUDERS

SOS **112**
NUMEROS D'URGENCE
EMERGENCY SERVICES



(18)
POMPIERS
FIREMEN
FEUERWEHR



(15)
AMBULANCE
SAMU
KRANKENWAGEN



CENTRE ANTI POISON
POISON CENTRE

LA PISCINE PEUT CONSTITUER UN DANGER GRAVE POUR VOS ENFANTS
UNE NOYADE EST TRÈS VITE ARRIVÉE
**DES ENFANTS PRÈS D'UNE PISCINE RÉCLAMENT VOTRE CONSTANTE VIGILANCE
ET VOTRE SURVEILLANCE ACTIVE "MÊME S'ILS SAVENT NAGER".**
LA PRÉSENCE D'UN PARENT ET / OU D'UN ADULTE RESPONSABLE EST
INDISPENSABLE LORSQUE LE BASSIN EST OUVERT.



THE SWIMMING POOL IS EXTREMELY DANGEROUS FOR SMALL CHILDREN
DROWNING CAN HAPPEN IN VERY SHORT TIME.
CHILDREN REQUIRE CONSTANT SURVEILLANCE EVEN IF THEY KNOW HOW TO SWIM.
AN ADULT MUST BE PRESENT AT ALL TIMES WHEN THE POOL IS OPEN.

RÈGLEMENT INTÉRIEUR PISCINE

PISCINE PRIVÉE RÉSERVÉE STRICTEMENT À LA CLIENTÈLE
PRIVATE POOL STRICTLY RESERVED TO CUSTOMERS

OBLIGATOIRE
OBLIGATORY



BAIGNADE
NON SURVEILLÉE
BAIGNADE DES ENFANTS
SOUS LA SURVEILLANCE DES PARENTS
SWIMMING
NOT SUPERVISED
CHILDREN MUST BE SUPERVISED
BY THEIR PARENTS



HEURES D'OUVERTURE / OPENING HOURS
10H À 19H / 10am to 7 pm

INTERDIT / FORBIDDEN

